



中國銀行(香港)有限公司
BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED
 香港賽馬會駿越轉賬服務登記表格
HKJC Super Funds Transfer Service Registration Form

FOR BANK USE ONLY		
Customer No.		
Branch Code:	Date	
CHECKED BY	CHECKED BY	HANDLED BY

客戶姓名： Customer's Name:	中文 Chinese
	英文 English
身分證/護照號碼： I.D./Passport No.:	網上/電話銀行號碼/用戶名稱： Internet/Phone Banking No./User Name:
電郵地址： E-mail Address:	手提電話： Mobile No.

<input type="checkbox"/> 新增 Add <input type="checkbox"/> 修改 Amend <input type="checkbox"/> 刪除 Delete	投注戶口號碼 Betting Account No.	每天轉賬限額(港幣)* Daily Transfer Limit (HKD)*
		最低 Min.: 港幣 HKD1,000 ; 最高 Max.: 港幣 HKD1,000,000

* 香港賽馬會駿越轉賬服務的每日轉賬上限為港幣(HKD)1,000,000，每次轉賬最低限額為港幣(HKD)100。您可於網上使用雙重認證更改您的轉賬限額，或親臨任何分行辦理有關手續。

The daily transfer limit for HKJC Super Funds Transfer Service is HKD 1,000,000 and the minimum transfer amount is HKD100. You can update your transfer limit online with two-factor authentication or by visiting any of our branches.

- 本人現授權中銀香港及香港賽馬會("馬會")為了資料查証、資料核實及其它任何用途可交換、披露及轉交本人的資料予對方。
- 本人現同意中銀香港按本人不時的指示由本人戶口轉賬到上述投注戶口。
- 本人現授權中銀香港在本申請表的規範前提下，執行本人通過網上/電話銀行所發出的指示，調撥本人賬戶的款項。
- 本人同意及知悉中銀香港及馬會可在無須提供任何理由的情況下，拒絕此申請或拒絕收取本人的轉賬款項，本人並不會因此而向中銀香港及/或馬會作出任何索償。
- 本人明白及知悉"電子提示"是通過"密碼"進行交易的，本人亦同意完全承擔因"密碼"被授權不足或非經授權者盜用等風險。
- 本人承認及了解網上/電話銀行之運作乃以數字為基礎，本人同意中銀香港並無鑑定投注戶口號碼之持有人與網上/電話銀行客戶之姓名及證件號碼吻合或相同之責任。
- 如本人之賬戶並無足夠款項支付該等授權轉賬，中銀香港有權不予轉賬，且有權收取慣常之費用。
- 本人同意放棄向中銀香港及馬會要求賠償本人因使用此服務而所蒙受之全部及任何直接或間接的損失，不論其損失之因由為何。
- 本人同意及知悉中銀香港及馬會可在任何時候及無須提供任何理由的情況下，暫停或終止為本人提供此服務，本人並不會因此而向中銀香港及/或馬會作出任何索償。
- 本人同意，本人取消或更改本申請書之任何通知，須於取消或更改生效日前最少四個工作天交予中銀香港。
- 受限於中銀香港及馬會根據上述第九條可能終止提供此服務之前提下，本申請書經中銀香港接納後將繼續生效直至另行通知止。
- 本申請書的條款分中、英文版本，如有任何歧義或詮釋問題，概以英文版為準。

- I authorize BOCHK and The Hong Kong Jockey Club ("HKJC") to exchange, disclose and forward to each other any information relating to myself for the purpose of data matching, data verification or for any other purpose.
- I agree that BOCHK may from time to time, on the basis of my instructions, effect transfers from my account to the above Betting Account.
- I hereby confirm and authorize BOCHK to, subject to the provisions herein, effect transfers of such amounts pursuant to registration from the Internet/Phone Banking Account Holder given by means of Electronic Instructions from my account.
- I acknowledge and agree that BOCHK and HKJC may, without giving any reason, decline or reject this application or any transfer made by me and would not howsoever hold BOCHK and/or HKJC liable for such decision.
- I understand that Electronic Instructions are effected by means of Password. I acknowledge that there are risks for the Password being used by unauthorized persons or for unauthorized purposes and agree to bear such risks.
- I acknowledge and understand that Internet/Phone Banking operates on a numerically based system and I confirm that BOCHK is not under any duty to verify that the name or identification document of the Betting Account holder is identical with that of the Internet/Phone Banking Account Holder.
- If there be insufficient funds in my account to meet any transfer hereby authorized, BOCHK is entitled, at its discretion, not to effect the transfer and are entitled to make the customary charges.
- I agree to waive any claim against HKJC and BOCHK for all and any direct or indirect losses and damages, howsoever arising, suffered by me as a result of the use of the Service.
- I acknowledge and agree that BOCHK and HKJC may, at anytime and without giving any reason, suspend or terminate the provision of the Service to me and would not howsoever hold BOCHK and/or HKJC liable for such decision.
- I agree that, if I shall cancel or alter this registration, notice should be given to BOCHK no less than four working days prior to the effective date of such cancellation or alteration.
- Upon confirmation of acceptance by BOCHK and subject to the right by BOCHK and HKJC to terminate the Service pursuant to Clause 9 above, this registration shall continue to be valid and effective unless and until notice to the contrary is given.
- In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.

客戶簽署
Signed by Customer :

SV

姓名
Name : _____

日期
Date : _____